



Brüssel, den 6. Oktober 2014
(OR. en)

**Interinstitutionelles Dossier:
2014/0284 (NLE)**

13852/14
ADD 1

PECHE 449

VORSCHLAG

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	3. Oktober 2014
Empfänger:	Herr Uwe CORSEPIUS, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2014) 613 ANHANG I
Betr.:	ANHANG des Vorschlags für eine Verordnung des Rates zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten von Fischereifahrzeugen der Union für bestimmte Bestände von Tiefseearten (2015 und 2016)

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2014) 613 ANHANG I.

Anl.: COM(2014) 613 ANHANG I



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 3.10.2014
COM(2014) 613 final

ANNEX 1

ANHANG

des Vorschlags für

eine Verordnung des Rates

**zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten von Fischereifahrzeugen der Union für
bestimmte Bestände von Tiefseearten (2015 und 2016)**

ANHANG

des Vorschlags für

eine Verordnung des Rates

zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten von Fischereifahrzeugen der Union für bestimmte Bestände von Tiefseearten (2015 und 2016)

Die Bezugnahmen auf Fanggebiete beziehen sich, sofern nicht anders angegeben, auf ICES-Gebiete.

TEIL 1

Bestimmung von Arten und Artengruppen

1. In der Liste in Teil 2 dieses Anhangs sind die Fischbestände in alphabetischer Reihenfolge der lateinischen Bezeichnungen der Arten aufgeführt. Einzige Ausnahme sind Tiefseehaie, die am Anfang dieser Liste stehen. Für die Zwecke dieser Verordnung gilt folgende Vergleichstabelle der gebräuchlichen Namen und der lateinischen Bezeichnungen:

Gebräuchlicher Name	Alpha-3-Code	Wissenschaftliche Bezeichnung
Schwarzer Degenfisch	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
Schleimköpfe	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Rundnasen-Grenadier	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Granatbarsch	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Nordatlantik-Grenadier	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
Rote Fleckbrasse	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>
Gabeldorsch	GFB	<i>Phycis blennoides</i>

2. Im Sinne dieser Verordnung bezeichnet der Ausdruck „Tiefseehaie“ folgende Haiarten:

Gebräuchlicher Name	Alpha-3-Code	Wissenschaftliche Bezeichnung
Tiefsee-Katzenhai	API	<i>Apristurus</i> spp.
Kragenhai	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
Schlinghai	CWO	<i>Centrophorus</i> spp.
Portugiesenhai	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Samtiger Langnasen-Dornhai	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Schwarzer Fabricius-Dornhai	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>
Schnabeldornhai	DCA	<i>Deania calcea</i>
Schokoladenhai	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Großer Schwarzer Dornhai	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Kleiner Schwarzer Dornhai	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
Maus-Katzenhai	GAM	<i>Galeus murinus</i>
Grauhai	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>
Segelflossen-Meersau	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
Messerzahnhai	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
Eishai	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>

TEIL 2
Jährliche Fangmöglichkeiten für EU-Schiffe
in Gebieten mit TAC, aufgeschlüsselt nach Arten und Gebieten (in Tonnen
Lebendgewicht)

Art:	Tiefseehaie		Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete V, VI, VII, VIII und IX; Unionsgewässer der CECAF-Gebiete 34.1.1, 34.1.2 und 34.2 (DWS/ 56789-)
Jahr	2015	2016	Analytische TAC	
Deutschland	pm	pm	Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.	
Estland	pm	pm	Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.	
Irland	pm	pm		
Spanien	pm	pm		
Frankreich	pm	pm		
Litauen	pm	pm		
Polen	pm	pm		
Portugal	pm	pm		
Vereinigtes Königreich	pm	pm		
Union	pm	pm		
TAC	pm	pm		
Art:	Tiefseehaie		Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer des Gebiets X (DWS/10-)
Jahr	2015	2016	Analytische TAC	
Portugal	pm	pm	Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.	
Union	pm	pm	Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.	
TAC	pm	pm		
Art:	Tiefseehaie, <i>Deania hystricosa</i> und <i>Deania profundorum</i>		Gebiet:	Internationale Gewässer des Gebiets XII (DWS/12INT-)
Jahr	2015	2016	Analytische TAC	
Irland	pm	pm	Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.	
Spanien	pm	pm	Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.	
Frankreich	pm	pm		
Vereinigtes Königreich	pm	pm		
Union	pm	pm		
TAC	pm	pm		
Art:	Schwarzer Degenfisch <i>Aphanopus carbo</i>		Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete I, II, III und IV (BSF/1234-)
Jahr	2015	2016	Vorsorgliche TAC	
Deutschland	3	3		
Frankreich	3	3		
Vereinigtes Königreich	3	3		
Union	9	9		
TAC	9	9		

Art:	Schwarzer Degenfisch <i>Aphanopus carbo</i>	Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete V, VI, VII und XII (BSF/56712-)
Jahr	2015	2016	Analytische TAC
Deutschland	37	29	
Estland	18	14	
Irland	91	73	
Spanien	180	144	
Frankreich	2 538	2 030	
Lettland	118	94	
Litauen	1	1	
Polen	1	1	
Vereinigtes Königreich	180	144	
Sonstige ⁽¹⁾	9	8	
Union	3 173	2 538	
TAC	3 173	2 538	
(1)	Nur als Beifänge. Im Rahmen dieser Quote ist keine gezielte Fischerei erlaubt.		

Art:	Schwarzer Degenfisch <i>Aphanopus carbo</i>	Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete VIII, IX und X (BSF/8910-)
Jahr	2015	2016	Analytische TAC
Spanien	10	9	
Frankreich	25	22	
Portugal	3 165	2 737	
Union	3 200	2 768	
TAC	3 200	2 768	

Art:	Schwarzer Degenfisch <i>Aphanopus carbo</i>	Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer des CECAF-Gebiets 34.1.2 (BSF/C3412-)
Jahr	2015	2016	Vorsorgliche TAC
Spanien	pm	pm	
Portugal	pm	pm	
Union	pm	pm	
TAC			

Art:	Schleimköpfe <i>Beryx spp.</i>	Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII und XIV (ALF/3X14-)
Jahr	2015	2016	Analytische TAC
Irland	9	9	
Spanien	63	63	
Frankreich	17	17	
Portugal	182	182	
Vereinigtes Königreich	9	9	
Union	280	280	
TAC	280	280	

Art:	Rundnasen-Grenadier und	Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer
------	-------------------------	---------	--

Nordatlantik-Grenadier <i>Coryphaenoides rupestris</i> und <i>Macrourus berglax</i>	der Gebiete I, II und IV (RNG/124-) für Rundnasen-Grenadier (RHG/124-) für Nordatlantik-Grenadier
---	---

Jahr	2015	2016	Vorsorgliche TAC
Dänemark	1	1	
Deutschland	1	1	
Frankreich	10	10	
Vereinigtes Königreich	1	1	
Union	13	13	
TAC	13	13	

Art:	Rundnasen-Grenadier und Nordatlantik-Grenadier <i>Coryphaenoides rupestris</i> und <i>Macrourus berglax</i>	Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer des Gebiets III (RNG/03-) für Rundnasen-Grenadier ⁽¹⁾ (RHG/03-) für Nordatlantik-Grenadier
------	--	---------	---

Jahr	2015	2016	Vorsorgliche TAC
Dänemark	412	329	
Deutschland	2	2	
Schweden	21	17	
Union	435	348	
TAC	435	348	

(1) In den ICES-Gebieten der Zone IIIa darf während der Konsultationen zwischen der EU und Norwegen nicht gezielt auf Rundnasen-Grenadier gefischt werden.

Art:	Rundnasen-Grenadier und Nordatlantik-Grenadier <i>Coryphaenoides rupestris</i> und <i>Macrourus berglax</i>	Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete Vb, VI und VII (RNG/5B67-) für Rundnasen-Grenadier (RHG/5B67-) für Nordatlantik-Grenadier
------	--	---------	---

Jahr	2015 ⁽¹⁾	2016 ⁽¹⁾	Analytische TAC
Deutschland	7	7	
Estland	56	57	
Irland	246	250	
Spanien	61	62	
Frankreich	3 126	3 178	
Litauen	72	73	
Polen	36	37	
Vereinigtes Königreich	183	187	
Sonstige ⁽²⁾	7	7	
Union	3 794	3 858	
TAC	3 794	3 858	

(1) In den Unionsgewässern und internationalen Gewässern der Gebiete VIII, IX, X, XII und XIV (RNG/*8X14-) dürfen höchstens 10 % jeder Quote gefischt werden.

(2) Nur als Beifänge.
Im Rahmen dieser Quote ist keine gezielte Fischerei

erlaubt.

Art:	Rundnasen-Grenadier und Nordatlantik-Grenadier <i>Coryphaenoides rupestris</i> und <i>Macrourus berglax</i>		Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete VIII, IX, X, XII und XIV (RNG/8X14-) für Rundnasen-Grenadier (RHG/8X14-) für Nordatlantik-Grenadier
Jahr	2015⁽¹⁾	2016⁽¹⁾	Analytische TAC	
Deutschland	17	13		
Irland	4	3		
Spanien	1 851	1 482		
Frankreich	85	68		
Lettland	30	24		
Litauen	4	3		
Polen	579	463		
Vereinigtes Königreich	8	6		
Union	2 578	2 062		
TAC	2 578	2 062		
(1) In den Unionsgewässern und internationalen Gewässern der Gebiete Vb, VI, VII (RNG/*5B67-) dürfen höchstens 10 % jeder Quote gefischt werden.				

Art:	Granatbarsch <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer des Gebiets VI (ORY/06-)
Jahr	2015	2016	Analytische TAC	
Irland	0	0	Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.	
Spanien	0	0	Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.	
Frankreich	0	0		
Vereinigtes Königreich	0	0		
Union	0	0		
TAC	0	0		

Art:	Granatbarsch <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer des Gebiets VII (ORY/07-)
Jahr	2015	2016	Analytische TAC	
Irland	0	0	Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.	
Spanien	0	0	Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.	
Frankreich	0	0		
Vereinigtes Königreich	0	0		
Sonstige	0	0		
Union	0	0		
TAC	0	0		

Art:	Granatbarsch <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII und XIV (ORY/1CX14)
Jahr	2015	2016	Analytische TAC	
Irland	0	0	Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.	
Spanien	0	0	Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 gilt nicht.	
Frankreich	0	0		
Portugal	0	0		
Vereinigtes	0	0		

Königreich		
Sonstige	0	0
Union	0	0
TAC	0	0

Art:	Rote Fleckbrasse <i>Pagellus bogaraveo</i>	Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete VI, VII und VIII (SBR/678-)
Jahr	2015	2016	Analytische TAC
Irland	4	3	
Spanien	115	92	
Frankreich	6	5	
Vereinigtes Königreich	14	11	
Sonstige ⁽¹⁾	4	3	
Union	143	114	
TAC	143	114	
(1)	Nur als Beifänge. Im Rahmen dieser Quote ist keine gezielte Fischerei erlaubt.		

Art:	Rote Fleckbrasse <i>Pagellus bogaraveo</i>	Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer des Gebiets IX (SBR/09-)
Jahr	2015⁽¹⁾	2016⁽¹⁾	Analytische TAC
Spanien	236	90	
Portugal	64	25	
Union	300	115	
TAC	300	115	
(1)	In den Unionsgewässern und internationalen Gewässern der Gebiete VI, VII und VIII (SBR/*678-) dürfen höchstens 8 % jeder Quote gefischt werden.		

Art:	Rote Fleckbrasse <i>Pagellus bogaraveo</i>	Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer des Gebiets X (SBR/10-)
Jahr	2015	2016	Analytische TAC
Spanien	5	4	
Portugal	600	392	
Vereinigtes Königreich	5	4	
Union	610	400	
TAC	610	400	

Art:	Gabeldorsch <i>Phycis blennoides</i>	Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete I, II, III und IV (GFB/1234-)
Jahr	2015	2016	Analytische TAC
Deutschland	9	9	
Frankreich	9	9	
Vereinigtes Königreich	16	16	
Union	34	34	
TAC	34	34	

Art:	Gabeldorsch <i>Phycis blennoides</i>	Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete V, VI und VII (GFB/567-)
Jahr	2015⁽¹⁾	2016⁽¹⁾	Analytische TAC
Deutschland	11	11	

Irland	287	287
Spanien	649	649
Frankreich	393	393
Vereinigtes Königreich	899	899
Union	2 239	2 239
TAC	2 239	2 239

(1) In den Unionsgewässern und internationalen Gewässern der Gebiete VIII und IX (GFB/*89-) dürfen höchstens 8 % jeder Quote gefischt werden.

Art:	Gabeldorsch <i>Phycis blennoides</i>	Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete VIII und IX (GFB/89-)
------	---	---------	--

Jahr	2015 ⁽¹⁾	2016 ⁽¹⁾	Analytische TAC
Spanien	267	267	
Frankreich	17	17	
Portugal	11	11	
Union	295	295	
TAC	295	295	

(1) In den Unionsgewässern und internationalen Gewässern der Gebiete V, VI, VII (GFB/*567-) dürfen höchstens 8 % jeder Quote gefischt werden.

Art:	Gabeldorsch <i>Phycis blennoides</i>	Gebiet:	Unionsgewässer und internationale Gewässer der Gebiete X und XII (GFB/1012-)
------	---	---------	--

Jahr	2015	2016	Analytische TAC
Frankreich	10	10	
Portugal	40	40	
Vereinigtes Königreich	10	10	
Union	60	60	
TAC	60	60	